

صحيفة بيانات السلامة

Interlac 786 White

القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م : Interlac 786 White
كود المنتج : RTA786

الاستخدامات التي تم تعينها	
تطبيق المهنية الطلاء والأحبار	
استخدامات لا يُنصح بها	السبب
	جميع أخرى الاستخدامات

تفاصيل بيانات المورّد : International Paint Ltd.
Stoneygate Lane

Felling
Gateshead
Tyne and Wear
NE10 0JY UK

Tel: +44 (0)191 469 6111 Fax: +44 (0)191 438 3711

رقم هاتف الطوارئ (و ساعات العمل) : +44 (0)191 469 6111 (24H)

الهيئة الاستشارية الوطنية/مركز السموم () : +966 55 388 0087
لا يستخدمه إلا ممارسي المهن الطبية
المعتمدون ().

عنوان البريد الإلكتروني للشخص المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه : sdsfellinguk@akzonobel.com

القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط

: سائل قابل للاشتعال - الفئة 3

تأكل/تهيج الجلد - الفئة 3

التحسس الجلدي - الفئة 1

السرطانة - الفئة 2

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) (الجهاز العصبي المركزي (CNS)) - الفئة 1

الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفئة 2

الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م

صور توضيحية للأخطار



كلمة التنبية : خطر

عبارات المخاطر

: سائل و بخار قابل للاشتعال

:

يسbib تهيجاً جدياً خفيفاً

قد يسبib تفاعلاً للحساسية في الجلد.

يشتبه بأنه يسبib السرطان.

قد يسبib النعاس أو التردد.

يسbib التلف لأعضاء الجسم يسبib الإستخدام الطويل أو المتكرر (الجهاز العصبي المركزي (CNS))

سمى للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير

القسم 2. بيان الأخطار

الوقاية

: يجب الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. لا تستخدم المنتج الا بعد قراءة وفهم جميع تعليمات السلامة البنفسجية والواقية. البنس واقي العين أو الوجه. البنس ملابس واقية. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرار، والنار، وجميع مصادر الإشتعال. منوع التدخين بالقرب من المادة تُستخدم تجهيزات إضاءة وتهوية وأجهزة كهربائية مقاومة للانفجار وكذلك تجهيزات المناولة يجب أن تكون كلها مقاومة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تؤدي إلى الشرر. تستخدم إجراءات تحذيرية ضد التفريغ الإلكتروني. يحفظ الوعاء مغلقاً بإحكام. لا تستخدم إلا في مكان مكشوف أو جيد التهوية. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار. منوع تناول الطعام أو الشرب أو التدخين أثناء استخدام هذا المنتوج. تغسل اليدان جيداً بعد المناولة. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. تجنب تنفس الغاز أو البخار أو الرذاذ.

الاستجابة

: تجمع المواد المنسوبة. حال الشعور بتوعك يُراعي الحصول على العناية الطبية. إذا حدث تعرض أو قلق: يُراعي الحصول على العناية الطبية. في حالة الاستنشاق: ينقل الشخص إلى الهواءطلق ويظل في وضع مريح للتنفس. اتصل بمركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتوعك. في حالة سقوط المادة على الجلد (أو الشعر): ازيل الملابس الملوثة فوراً. يُنططف الجلد بالماء أو بالذش. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الصابون والماء. أخلع الثياب الملوثة واغسلها قبل إعادة استخدامها. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: يُراعي الحصول على العناية الطبية.

التخزين

: يخزن في مكان مغلق بمقناع. يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ بارداً.

: تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافحة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

: يُراعي ارتداء منافس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية.

التخلص من النفاية
عناصر التوسيم التكميلية

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : لا توجد.

القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

مادة/مستحضر : خليط

اسم المكوّن	% بالوزن	رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية CAS	التصنيف
Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy	≥10 - ≤25	64742-82-1	Flam. Liq. 3, H226 STOT SE 3, H336 H372 ,1 RE STOT (الجهاز العصبي المركزي (CNS)) (استنشاق) Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 2, H411
Hydrocarbons, C9-C12	≤10	1174921-79-9	Flam. Liq. 3, H226 STOT SE 3, H336 H372 ,1 RE STOT (الجهاز العصبي المركزي (CNS)) (استنشاق) Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 2, H411
trizinc bis(orthophosphate)	≤5	7779-90-0	Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410
xylene	≤3	1330-20-7	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H312 Acute Tox. 4, H332 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2A, H319 STOT SE 3, H335 Asp. Tox. 1, H304
zinc oxide	≤1	1314-13-2	Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410
2-butanone oxime	<1	96-29-7	Flam. Liq. 4, H227 Acute Tox. 4, H312 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1, H317

القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

Carc. 2, H351

على حد المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.
القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

وصف إجراءات الإسعافات الأولية الازمة

لامسة العين

: يُراعى دفق الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يُراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية.

استنشاق

: أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم انتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوى عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. في حالة فقدان الوعي، ضع المتعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

لامسة الجلد

: يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب والأحذية الملوثة. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس فقايات. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. يُراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور أي شكاوى أو أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الداء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

الابتلاع

: يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم السنّية إن وُجدت. أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيؤ ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منه أن تقوم بهذا. ينبعي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المتعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

أهم الأعراض/التغيرات، الحادة والمتاخرة

آثار صحية حادة كامنة

لامسة العين

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

استنشاق

: قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب النعاس أو التردد.

لامسة الجلد

: يسبب تهيجاً جلدياً حقيقاً. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

الابتلاع

: قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. مُهيجة للفم، والحلق، والمعدة.

علامات/أعراض فرط التعرض

لامسة العين

: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج
الدعان
احمرار

استنشاق

: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

غثيان أو تقيؤ
صداع
نعماس/إعياء
دوخة/دوار
ضعف عصلي
فقدان الوعي

لامسة الجلد

: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيج
احمرار

الابتلاع

: ليس هناك بيانات معينة.

بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

القسم 4. تدبير الإسعاف الأولى

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ٤: عالج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة. ٥: لا يوجد علاج محدد. ٦: يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تنتهي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات. | ملاحظات للطبيب
معالجات خاصة
حماية فريق الإسعافات الأولية |
|---|---|

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

القسم 5. تدابير مكافحة النار

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ١: استخدم مادة كيماوية جافة، أو ثانوي أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة. ٢: لا تستخدم المياه النفاتة. | وسائل الإطفاء المناسبة
وسائل الإطفاء غير المناسبة |
|---|--|
-
- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ٣: سائل و بخار قابل للإشتعال في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تنفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. قد ينشأ حريق أو خطر الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. هذه المادة سامة للحياة المائية وتتأثر بها طبولة الأسد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصارف أو المجاري الصحية. ٤: قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:
 - ثاني أكسيد الكربون
 - أول أكسيد الكربون
 - أكسيد الكبريت
 - أكسيد الفوسفور
 - أكسيد/أكسيد فلزية | مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية
نوافع تحلل حراري خطيرة |
|---|---|
-
- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ٥: يُراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحرق. ٦: ينبغي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب. | معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء
معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء |
|--|--|

القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ١: يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يُراعى إخلاء المناطق المجاورة. يُراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يُراعى تجنب ملامسة المادة المنسكة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. من نوع استخدام أسمهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطير. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. يُراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة. ٢: إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسينان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ". | لاحياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ للأفراد من خارج فريق الطوارئ
لمسعفي الطوارئ |
|--|---|
-
- | | |
|---|---------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> ٣: تجنب تناول المادة المنسكة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبّب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكة. | الاحتياطات البيئية |
|---|---------------------------|

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ٤: يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يُراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بإزالة الته بالتشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبييل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. | طرائق ومواد الاحتواء والتنظيم
انسكاب صغير |
|--|--|

القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

انسكاب كبير

: يُراعى وقف التسرب إن لم ينطوي ذلك على مخاطرة، يُراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجاري المائية، أو البرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها الآتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة المؤلنة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطاريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

القسم 7. المناولة والتخزين

احتياطات للمناولة المأمونة

اجراءات للحماية

: يُراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يُراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب التعرض - يُراعى الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. لا تستخدم المنتج إلا بعد قراءة وفهم جميع تعليمات السلامة. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. تجنب استنشاق البخار أو السيدم. يحظر انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يُراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متوفقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يُراعى استخدام أدوات الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يُراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، ومانولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يُراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهربائي الساكتة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

: يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخلع الثياب المؤلنة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

إرشادات حول الصحة المهنية العامة

: خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (راجع القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمقتah. يُراعى التخلص من كافة مصادر الاشتعال. الأخيرة أثقل من الهواء، وقد تنتشر بطول الأرضيات. يُراعى الفصل عن المواد المؤكيدة. يُراعى غلق الوعاء غلباً تماماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافى حدوث تسرب. يحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سلية لتجنب تلوث البيئة.

متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

بيانات التحكم
حدود التعرض المهني

القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

حدود التعرض	اسم المكون
TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 3/2015): 651 مجم / م³ STEL 150 جزء من المليون 15 دقيقة. 434 مجم / م³ 8 ساعات. 100 جزء من المليون 8 ساعات.	xylene
TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 3/2015): 10 مجم / م³ STEL 2 مجم / م³ 8 ساعات. الشكل: الكسر القابل للتنفس	zinc oxide

الضوابط الهندسية المناسبة

: يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقوله بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

: ننصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسمى تقليل الإنبعاثات إلى مستويات مقبولة.

ضوابط التعرض البيئي

تدابير الحماية الفردية

القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

اجراءات النظافة الشخصية

: اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوّتها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكّد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

: يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يُشرّ تقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.

أدوات حماية الوجه/العين

حماية للجلد

حماية يدوية

: استخدم قفازات مقاومة للمواد الكيماوية مصنفة تحت المعيار EN 374: قفازات حماية ضد المواد الكيماوية الكائنة في المجهرية.

نوصي به: ®Viton أو قفازات نتريل. عند حدوث تلامس لفترات طويلة أو متكررة، يوصى باستخدام قفازات من فئة الحماية 6 (تكون مدة الاختراق أكثر من 480 دقيقة وفقاً للمعيار EN 374). عند حدوث تلامس لفترات وجيزة، يوصى باستخدام قفازات حماية من الفئة 2 أو أعلى (تكون مدة الاختراق أعلى من 30 دقيقة وفقاً للمعيار EN 374).

لابد أن يتتحقق المستخدم من أن اختباره النهائي لنوع القفازات المتنقة لمانولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم. ملاحظة: يجب أيضاً الوضع في الاعتبار اختيار قفازات من نوع معين لاستخدام خاص ومدة الاستخدام في بيئه العمل كافة العوامل المتعلقة بيئه العمل على سبيل المثال لا الحصر: المواد الكيماوية الأخرى التي يتم التعامل معها والمطلوبات الجسمانية (الحماية ضد القطع/التقب والمهارة والحماية الحرارية) وتقاعلات الجسم المحتملة ضد مواد تصنيع القفازات بالإضافة إلى التعليمات/المواصفات المزودة من مورد القفازات. قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المعرضة، غير أنه لا يستخدم حيّث قد حدث التعرض بالفعل.

: يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر عليها، كما يجب أن يعتمدّها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تستعمل الملابس على أفرول وحذاء برقية وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة.

أدوات حماية الجسم

وقاية أخرى لحماية الجلد

حماية تنفسية

: ينبغي انتقاء الأذنية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤْدَى وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدّها أحد المختصين قبل متناوله المنتج.

: يراعي استخدام منفاس مثبت بإحكام سواء كان منفاس منقى للهواء أو مغذي بالهواء يفي بالمقياس المعتمد إن أشار تقييم المخاطر لضرورة ذلك. اختيار المنفاس يجب أن يستند إلى مستويات التعرض المعروفة أو المتوقعة وعلى مخاطر المنتج وحدود العمل الآمنة للمنفاس الذي وقع عليه الإختيار.

القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيماية

المظهر	
الحالة الفيزيائية	:
اللون	:
الراحة	:
عتبة الراحة	:
pH	:
نقطة الانصهار	:
نقطة الغليان	:
نقطة الوميض	:
معدل التبخّر	:
القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)	:
الحدود العليا/ الدنيا للقابلية للالتهاب أو الانفجار	:
الضغط البخاري	:
الكتافة البخارية	:
الكتافة النسبية	:
الذوبانية	:
معامل تفريغ الأوكتانول/الماء	:
درجة حرارة الاشتعال الذاتي	:
درجة حرارة الانحلال	:
اللزوجة	:

: كينماتي (درجة حرارة الغرفة): 397 /s²mm³ (ستون سنتي ستوك)

القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفاعلية

الفاعلية

الثبات الكيميائي

إمكانية التفاعلات الخطرة

: لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

المنتج ثابت.

: لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

الظروف التي ينبغي تجنبها

: يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تتفق، أو تطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.

المواد غير المتوافقة

مواد مؤكيدة

نوائح الانحلال الخطرة

القسم 11. المعلومات السامة

معلومات حول الآثار السمية

سمية حادة

اسم المكوّن/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
xylene	LD50 بالفم LD50 جلدي	جرذ	4300 مجم / كجم	-
2-butanone oxime	جرذ		1001 مجم / كجم	-

التهيج/التآكل

اسم المكوّن/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الاختبار	العرض	الملاحظة
zinc oxide	الأعین - مهيج خفيف	أربض	-	500 milligrams 24 ساعات	-
	الجلد - مهيج خفيف	أربض	-	500 milligrams 24 ساعات	-
2-butanone oxime	الأعین - مهيج شديد	أربض	-	100 microliters	-

الاستحسان.

غير متاحة.

التأثير على الجينات

غير متاحة.

السرطانة

غير متاحة.

السمية التنازلية

غير متاحة.

القابلية على التسبب في المسخ

غير متاحة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

الاسم	الفئة	العرض	الأعضاء المستهدفة
Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy Hydrocarbons, C9-C12 xylene	الفئة 3	غير قابل للتطبيق.	تأثيرات مخدرة
	الفئة 3	غير قابل للتطبيق.	تأثيرات مخدرة
	الفئة 3	غير قابل للتطبيق.	تهيج الجهاز التنفسى

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

القسم 11. المعلومات السامة

الأعضاء المستهدفة	طريقة التعرض	الفئة	الاسم
الجهاز العصبي المركزي (CNS)	استنشاق	الفئة 1	Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy Hydrocarbons, C9-C12
الجهاز العصبي المركزي (CNS)	استنشاق	الفئة 1	

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

النتيجة	الاسم
خطر السمية بالشفط - الفئة 1	Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy Hydrocarbons, C9-C12
خطر السمية بالشفط - الفئة 1	
خطر السمية بالشفط - الفئة 1	xylene

معلومات عن سُبُل التعرض المرجحة : غير متحدة.

آثار صحية حادة كامنة

- لامسة العين
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- استنشاق
- : قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب النعاس أو التردد.
- لامسة الجلد
- : يسبب تهيجاً جارياً خفيفاً. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- الابتلاع
- : قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. مُهيجة للفم، والحلق، والمعدة.

اعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

- لامسة العين
- : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

 - الماء أو تهيج
 - الدمعان
 - احمرار

- استنشاق
- : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

 - غثيان أو تقيؤ
 - صداع
 - نعاس/إعياء
 - دوخة/دوران
 - ضعف عضلي
 - فقدان الوعي

- لامسة الجلد
- : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

 - تهيج
 - احمرار

- الابتلاع
- : ليس هناك بيانات معينة.

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

- التعرض قصير المدى
- : غير متحدة.
- : غير متحدة.
- التعرض طويل المدى
- : غير متحدة.
- : غير متحدة.
- آثار صحية مزمنة كامنة
- : غير متحدة.
- عامة
- : يسبب التلف لأعضاء الجسم بسبب الإستخدام الطويل أو المتكرر ما أن يحدث الاستحساس، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.
- السرطانة
- : يشتبه بأنه يسبب السرطان. يتوقف خطر الإصابة بالسرطان على مدة التعرض و مستوى.
- التاثير على الجينات
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- القابلية على التسبب في المرض
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- التأثيرات النهائية
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 11. المعلومات السامة

التأثيرات الخصوبية

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القياسات الرقمية للسمية

تقديرات السمية الحادة

قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)	المسك
107711.1 مج / كجم	حادي الاستنشاق (الأ婢ة)
1077.1 مج / لتر	

القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

السمية

اسم المكوّن/المنتج	النتيجة	الأنواع	العرض
trizinc bis(orthophosphate)	حاد EC50 1.08 مج / لتر ماء عذب حاد IC50 0.136 مج / لتر	magna Daphnia - Selenastrum - capricornutum	48 ساعت 72 ساعت
xylene	حاد LC50 0.09 مج / لتر ماء عذب مزن NOEC 1.08 مج / لتر ماء عذب مزن 0.036 NOEC مج / لتر ماء عذب	mykiss Oncorhynchus - magna Daphnia - - mykiss Oncorhynchus - البالغ	96 ساعت 48 ساعت 25 أيام
zinc oxide	حاد LC50 8500 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد LC50 13400 ميكروجرام / لتر ماء عذب حاد EC50 0.042 مج / لتر ماء عذب	pugio Palaemonetes - promelas Pimephales - Pseudokirchneriella - - طور النمو اللوغاريتمي - magna Daphnia - حديث الولادة	48 ساعت 96 ساعت 72 ساعت
2-butanone oxime	حاد EC50 1 مج / لتر ماء عذب حاد IC50 0.17 مج / لتر	Selenastrum - capricornutum	72 ساعت
	حاد LC50 1.1 مج / لتر مزن NOEC 0.017 مج / لتر ماء عذب	Mykiss Oncorhynchus - Pseudokirchneriella - - طور النمو اللوغاريتمي promelas Pimephales -	96 ساعت 72 ساعت
	حاد LC50 843000 إلى 914000 ميكروجرام / لتر ماء عذب	السمك -	96 ساعت

الثبات والتحلل

اسم المكوّن/المنتج	العمر النصفى المانى	التحلل الضوئي	القابلية على التحلل الحيوي
Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy Hydrocarbons, C9-C12	-	-	ليس بسهولة
trizinc bis(orthophosphate)	-	-	ليس بسهولة
zinc oxide	-	-	ليس بسهولة

القدرة على التراكم الأحياني

اسم المكوّن/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy Hydrocarbons, C9-C12	-	2500 إلى 10	على
xylene	-	2500 إلى 10	على
zinc oxide	3.12	25.9 إلى 8.1	منخفض
2-butanone oxime	-	60960	على
	0.63	5.011872336	منخفض

القابلية على التحرك عبر التربة

: غير متاحة.

معامل تقاسم التربة/الماء (Koc)

القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

التاثيرات الضارة الأخرى

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

طريق التصرف

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، والمحاليل والمنتجات الثانوية بما يتفق ومتطلبات الحماية البيئية وتشريعات التخلص من النفايات وغيرها من متطلبات السلطة الإقليمية والمحلية. يُراعى التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو فحصانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا قطع الحاويات المُستعملة ولا تلحّمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد ظُنِّظفت تنظيفاً داخلياً تماماً. تجنب تناول المادة المنكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجرى المائي والبالوعات ومجارى الصرف.

القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN		
UN1263	UN1263	UN1263	رقم الأمم المتحدة	
طلاء	طلاء. ملوث بحري (Naphtha hydrodesulfurized, petroleum (C9-C12 ,Hydrocarbons ,heavy	طلاء	اسم الشحن الصحيح الخاص	بالأمم المتحدة
3			3	فئة/فئات مخاطر النقل
III		III	III	مجموعة التعبئة
لا.	نعم.		لا.	الأخطار البيئية
قد تظهر علامة المادة الخطيرة بيئياً إذا كانت مطلوبة بموجب لوائح النقل الأخرى.	علامة الملوث البحري غير مطلوبة عند النقل في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغم.	-	-	معلومات إضافية

مجموعة فصل كود البحرية الدولية
للبضائع الخطرة (IMDG) : غير قابل للتطبيق.

احتياطات خاصة للمُستخدم : النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

النقل سانياً بحسب الملحق الثاني من
اتفاقية ماربولي MARPOL (ب شأن منع
التلوث الناجم عن السفن) وكود حاوية
السوابن الوسيطة (IBC)

القسم 15. المعلومات التنظيمية

القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة
والبيئة، المنطبقة على المنتوج

: لا توجد لوائح وطنية وأو إقليمية معروفة تتطبق على هذا المنتج (بما في ذلك مكوناته).

القسم 16. المعلومات الأخرى

التبير

التبير	التصنيف
على أساس معطيات الاختبار	Flam. Liq. 3, H226
طريقة الحساب	Skin Irrit. 3, H316
طريقة الحساب	Skin Sens. 1, H317
طريقة الحساب	Carc. 2, H351
طريقة الحساب	STOT SE 3, H336
طريقة الحساب ((جهاز العصبى المركزى (CNS))	H372 ,1 RE STOT
طريقة الحساب	Aquatic Acute 2, H401
طريقة الحساب	Aquatic Chronic 2, H411

السيرة

تاريخ الطبع : 05/06/2017
 تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : 05/06/2017
 تاريخ الإصدار السابق : 01/06/2016
 سُنّة : 3

مفتاح الاختصارات

الـ ATE = تقدير السمية الحادة
 الـ BCF = مُعامل الترcker الحيوي

الـ GHS = النظام المتفق عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية

الـ IATA = رابطة النقل الجوي الدولي

الـ IBC = حاوية سوائب وسيطة

الـ IMDG = البحريّة الدوليّة للبضائع الخطّرة

الـ LogPow = لوغاريم معامل تحزئة الأوكتانول/الماء

الـ MARPOL = المُعاهدة الدوليّة لمنع التلوّث الناجم عن السفن، 1973 المُعَدّلة بموجب بروتوكول 1978. ("ماربول

= التلوّث البحري)

الـ UN = الأمم المتّحدة

: غير متاحة.

المراجع

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

ملاحظة للقاريء الكريم

ملاحظة هامة: ليس الهدف من المعلومات الواردة في ورقة البيانات هذه (حيث يمكن تعديلها من آن لآخر) أن تكون تفصيلية ومقدمة بحسن نية ويفترض أن تكون صحيحة وذلك اعتباراً من تاريخ إعدادها. تقع المسئولية على عاتق المستخدم لكي يتحقق من دوافع ورقة البيانات هذه قبل استخدام المنتج الذي تتعلق به.

يجب على الأشخاص الذين يستخدمون هذه المعلومات اتخاذ قرارات خاصة بهم تتعلق بمدى ملائمة المنتج ذي الصلة لتحقيق أغراضهم قبل الاستخدام. سواءً كانت تلك الأغراض غير هذه الموصى بها على وجه التحديد في ورقة بيانات السلامة هذه، ثم يستخدم المستخدم المنتج على مسؤوليته الخاصة.

إخلاء مسئولية الشركة المصنعة: لا تخضع الظروف والطرق والعوامل الخاصة بالتأثير على معالجة المنتج وتخزينه واستخدامه والتخلص منه لسيطرة ومعرفة الشركة المصنعة. لذا، لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسئولية عن أي أحداث سلبية يمكن أن تطرأ نتيجة التعامل مع المنتج أو تخزينه أو تطبيقه أو استخدامه أو إساءة استخدامه أو التخلص منه وبيقر ما يسمح به القانون، لا تتحمل الشركة المصنعة صراحة أي مسئولية عن أي فقدان جزئي أو كلي أو تلف وأو نفقات تتعلق بأي شكل من الأشكال عن تخزين المنتج أو معالجته أو استخدامه أو التخلص منه. تقع مسئولية المستخدم على المعالجة السليمة للمنتج واستخدامه والتخلص منه. يجب أن يتبع المستخدم كافة قوانين الصحة والسلامة المعمول بها.

إلا إذا اتفقنا على عكس ذلك، تخضع كافة المنتجات الواردة هنا إلى الشروط والأحكام القياسية للعمل الخاصة بنا، والتي تتضمن تقييد المسئولية. يرجى التأكد للرجوع إلى هذه الشروط والأحكام و/أو الاتفاقيات ذات الصلة الموجودة لديك من **AkzoNobel** (أو الشركات التابعة، أيًا كانت الحالة).

حقوق الطبع © AkzoNobel